တ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢတ်ပျဲအလံ်တက္ဒိ်ဒိ

Excursion consent form

ဆူ-မိ်ပ်,ပှၤကွ်ထွဲကဟုကယ်တ်အအိဉ်,

ဝံသးစူၤမၤပှဲၤတ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢအတ်ပျဲအလံ်တက္ဒိ်ဒိလၢအဲးကလံးအကျိဉ်လၢတ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢလၢတ်ကွဲးရဲဉ်လီၤဃ်အီၤလီၤတံ်လၢအအိဉ်လၢလ်အဂီ်တက့်.

လံ်တက္ဒိ်ဒိအံၤတ်ကဘဉ်ဆှၢကဒါက့ၤအီၤဆူကိုချုးမုၤ်နံၤလၢတ်ဒုးနဲဉ်အီၤလၢလ်အသိးနှဉ်လီၤ.

Information for completion by organising teacher

တ်ဂ့်တ်ကျိၤလၢတ်ကမၤပှဲၤခီဖျိကိုသရဉ်သရဉ်မုဉ်လၢအရဲဉ်ကျဲၤတ်

Name of student _____ ကိုဖိအမံၤ Excursion destination _____ တ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢအလီ်အကျဲ

Excursion date/s From: _____ စးထိဉ် To: _____ တုၤလီၤလၢ Date for return of consent form _____ မုၤ်နံၤလၢတ်ဆှၢကဒါက့ၤတ်ပျဲအလံ်တက္ဒိ်ဒိ

တ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢအမုၤ်နံၤ,တဖဉ်

Other activities in this excursion (တ်ဟူးတ်ဂဲၤအဂၤလၢအဟ်ဃုဉ်လၢ တ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢတခါအံၤအပူၤ)

- ☐ No other activities
  တ်ဟူးတ်ဂဲၤလၢအဂၤတအိဉ်ဘဉ်
- ☐ Swimming activities
  တ်ပီ်ထံအတ်ဟူးတ်ဂဲၤတဖဉ်
- ☐ Overnight excursion
  တ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢလၢဘဉ်လဲၤမံတ့်
- ☐ Water activities
  ထံအတ်ဟူးတ်ဂဲၤတဖဉ်
- ☐ Travel by air
  တ်လဲၤဒီးကဘီယူၤ
- ☐ Travel insurance
  တ်လဲၤတ်က့ၤအတ်အုဉ်ကီၤ

မိ်ပ်,ပှၤကွ်ထွဲကဟုကယ်တ်အတ်ပျဲ (Parent/carer consent)

ဝံသးစူၤမၤနိဉ်တ်ဒၢတဖဉ်လၢအအိဉ်လၢ လ်လၢ**အဘဉ်ထွဲထဲတခါ** လၢတ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢတခါအံၤအဂီ်တက့်

Please tick **only the relevant** boxes below regarding this excursion

- ☐ ယဖးဘဉ်မိ်ပ်,ပှၤကွ်ထွဲကဟုကယ်တ်အတ်ဂ့်တ်ကျိၤဘဉ်ထွဲဒီးတ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢတခါအံၤလီၤ
  I have read the parent/carer information regarding this excursion
- ☐ ယဖးဘဉ်တ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢလၢဘဉ်မံတ့်အတ်ဟ့ဉ်ကူဉ်လီၤ
  I have read the overnight excursion advice
- ☐ ယမၤပှဲၤဝဲဒဉ် "တ်ပီ်ထံအတ်ဟူးတ်ဂဲၤအတ်ဟ့ဉ်ကူဉ်အလံ်တက္ဒိ်ဒိ"ဒီးတ်ဘျးစဲထၢနုဉ်လီၤအီၤလီၤ
  I have completed the ‘Swimming activity advice form’ and it is attached
- ☐ ယမၤပှဲၤဝဲဒဉ်"ထံအတ်ဟူးတ်ဂဲၤအတ်ဟ့ဉ်ကူဉ်အလံ်တက္ဒိ်"ဒီးတ်ဘျးစဲထၢနုဉ်လီၤအီၤလီၤ
  I have completed the ‘Water activity advice form’ and it is attached
- ☐ ယရဲဉ်ကျဲၤဃ်ဝဲဒဉ်တ်လဲၤတ်က့ၤအတ်အုဉ်ကီၤလံနှဉ်လီၤ
  I have arranged travel insurance
- ☐ ယဖိအိဉ်ဒီးတ်လိဉ်ဘဉ်ဆူညါလၢတ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢတခါအံၤအဂီ်လီၤ. ယမၤပှဲၤဝဲဒဉ်"ကသံဉ်ကသီအတ်ဂ့်တ်ကျိၤအလံ်တက္ဒိ်ဒိ"ဒီးတ်ဘျးစဲထၢနုဉ်လီၤအီၤလီၤ.
  I have completed the ‘Medical information form’ and it is attached

(မၤနိဉ်တ်အဒၢထဲတခါလၢအအိဉ်လၢလ်ဒီးဟ်လီၤဟိတ်လၢအဂၤတခါတက့်)

- ☐ ယဟ့ဉ်တ်ပျဲလၢယဖိအကဟ်ဃုဉ်ဟ်ဂီ်လၢကိုအတ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢလၢတ်ကမၤအီၤတခါနှဉ်လီၤ.
  I consent to my child participating in the forthcoming school excursion
- ☐ **ယတဟ့ဉ်ဝဲဒဉ်တ်ပျဲ** လၢယဖိအကဟ်ဃုဉ်ဟ်ဂီ်လၢကိုတ်လဲၤမၤလိတ်လၢကိုအချၢလၢတ်ကမၤအီၤတခါနှဉ်ဘဉ်.
  I **do not consent** to my child participating in the forthcoming school excursion

မိ်ပ်,ပှၤကွ်ထွဲကဟုကယ်တ်အမံၤ(ဝံသးစူၤကွဲးလီၤ) _____
Name of parent/carer

မိ်ပ်,ပှၤကွ်ထွဲကဟုကယ်တ်အစုဆဲးပနိဉ် _____ မုၤ်နံၤ _____
Signature of parent/carer Date

လီတဲစိပှၤကတိၤကျိးထံတ်အတ်မၤစၢၤအတ်ဖံးတ်မၤ

ဖဲနမ့်လိဉ်ဘဉ်အါထိဉ်တ်ဂ့်တ်ကျိၤနှဉ်,ဝံသးစူၤကိးဘဉ်ကိုတက့်. ဖဲနမ့်လိဉ်ဘဉ်ပှၤကတိၤကျိးထံတ်တဂၤလၢအကမၤစၢၤနၤဃုဉ်ဒီးနတ်သံကွ်အဂီ်ဝံသးစူၤကိးဘဉ်လီတဲစိပှၤကတိၤကျိးထံတ်အတ်မၤစၢၤလၢ131 450 ဒီးဃ့နှ်ပှၤကတိၤကျိးထံတ်တဂၤလၢအကတိၤနကျိဉ်တက့်. ပှၤတူ်လိ်လီတဲစိတ်ကိးဝဲဒဉ်ကိုဒီးမၤနှ်ပှၤကတိၤကျိးထံတ်တဂၤလၢလီကျိၤအလိၤလၢတ်ကမၤစၢၤနၤဃုဉ်ဒီးတ်တဲသကိးနှဉ်လီၤ. တ်တဃ့နၤဒီးအပှၤလၢတ် မၤစၢၤအဂီ်ဘဉ်.